

of his title to the land decided by following the normal procedure;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

Nineteenth meeting,
29 June 1950.

238 (VII). Petition from the Committee of the Union des populations du Cameroun at Otélé concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from the Committee of the *Union des populations du Cameroun* at Otélé, (T/Pet.5/78), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. H. Laurentie as special representative,

Having taken note of the statement of the special representative of the Administering Authority concerned to the effect that the cablegram of the petitioners was very short and vague and contained no specific information, and that to his knowledge no one had been sentenced without trial in the Cameroons,

The Trusteeship Council

Decides to inform the petitioners that the questions of a general character raised in their petition, such as the *indigénat* system and forced labour, have been and will be examined in connexion with its examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council, and in addition to send to the petitioners copies of resolutions¹⁰ 197 (VI) and 224 (VI) on the question of the separation of administrative and judicial powers and on the question of the abolition of forced labour, both adopted by the Council at its sixth session.

Nineteenth meeting,
29 June 1950.

239 (VII). Petition from Mr. J. E. Albert Togney concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from Mr. J. E. Albert Togney, (T/Pet.5/79), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. H. Laurentie as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority on this petition,

¹⁰ See *Official Records of the sixth session of the Trusteeship Council, Resolutions*, pages 63 and 88.

fonciers lui est ouverte suivant la procédure normale;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

Dix-neuvième séance,
29 juin 1950.

238 (VII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité d'Otélé, concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session la pétition du Comité d'Otélé de l'Union des populations du Cameroun à Otélé (T/Pét.5/78), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. H. Laurentie comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration du représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration qui a affirmé que le télégramme des pétitionnaires, particulièrement bref et vague, ne donne aucun renseignement précis ; et qu'à sa connaissance, personne n'a été condamné sans jugement au Cameroun,

Le Conseil de tutelle

Décide de faire savoir aux pétitionnaires que les questions d'ordre général soulevées dans leur pétition, telles que système de l'*indigénat* et travail forcé, ont été et seront étudiées à l'occasion de l'examen par le Conseil des rapports annuels de l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire ;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et à envoyer en outre aux pétitionnaires copie des résolutions¹⁰ 197 (VI) et 224 (VI) que le Conseil a adoptées à sa sixième session, au sujet de la séparation des pouvoirs administratifs et judiciaires et à celle de l'abolition du travail forcé.

Dix-neuvième séance,
29 juin 1950.

239 (VII). Pétition de M. J. E. Albert Togney concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session la pétition de M. J. E. Albert Togney (T/Pét.5/79), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. H. Laurentie comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration du représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration sur ladite pétition,

¹⁰ Voir *Documents officiels de la sixième session du Conseil de tutelle, Résolutions*, pages 63 et 88.

The Trusteeship Council

Decides to inform the petitioner that the questions of a general character raised in his petition, such as the status of the Territory, racial discrimination, etc., have been and will be examined in connexion with its examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council, and in addition to send to the petitioner a copy of resolution 220 (VI)¹¹ on the question of racial discrimination as raised in certain petitions concerning the Cameroons under French administration, adopted by the Trusteeship Council at its sixth session.

*Nineteenth meeting,
29 June 1950.*

240 (VII). Petition from Mr. Njaillou Ousmanon concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from Mr. Njaillou Ousmanon, (T/Pet.5/80), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. H. Laurentie as special representative,

Having taken note of the statement of the special representative of the Administering Authority that, according to the regulations of the Posts, Telephones and Telegraphs Service, no reinstatement was possible for a person who had been found guilty of a criminal offence unless the conviction was laid aside, and that the petitioner might apply for the restoration of his civil rights,

The Trusteeship Council

Decides that under the circumstances no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Nineteenth meeting,
29 June 1950.*

241 (VII). Petition from the Executive Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from the Executive Committee of the Union des populations du Cameroun, (T/Pet.5/81), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. H. Laurentie as special representative,

¹¹ See *Official Records of the sixth session of the Trusteeship Council, Resolutions*, page 82.

Le Conseil de tutelle

Décide de faire savoir au pétitionnaire que les questions d'ordre général soulevées dans sa pétition, telles que statut du Territoire, discrimination raciale, etc., ont été et seront étudiées à l'occasion de l'examen par le Conseil des rapports annuels de l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à envoyer en outre au pétitionnaire une copie de la résolution 220 (VI)¹¹ que le Conseil a adoptée à sa sixième session au sujet de la discrimination raciale.

*Dix-neuvième séance,
29 juin 1950.*

240 (VII). Pétition de M. Njaillou Ousmanon concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session la pétition de M. Njaillou Ousmanon (T/Pét.5/80), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. H. Laurentie comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration du représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration d'où il ressort que le règlement du service des P.T.T. interdit la réintégration de toute personne ayant un casier judiciaire, à moins qu'elle n'ait été dûment réhabilitée et que d'autre part rien n'empêche le pétitionnaire de demander sa réhabilitation,

Le Conseil de tutelle

Décide que, dans ces circonstances, cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil ;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Dix-neuvième séance,
29 juin 1950.*

241 (VII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité directeur, Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session la pétition du Comité directeur de l'Union des populations du Cameroun (T/Pét.5/81), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. H. Laurentie comme représentant spécial,

¹¹ Voir *Documents officiels de la sixième session du Conseil de tutelle, Résolutions*, page 82.